

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ἡ αἰτία ποὺ ὁ Γαληνὸς
δὲν τεκμηρίωσε
τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος

ΑΘΗΝΑ 2014

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ
‘Η αἰτία ποὺ ὁ Γαληνὸς
δὲν τεκμηρίωσε τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος

‘Αθήνα 2014

Δημήτριος ‘Απ. Καραμπερόπουλος
Παιδίατρος, Διδάκτωρ Ιστορίας Ιατρικῆς,

Μιλτιάδου 3, 14562 Κηφισιᾶ
Τηλ.: 210 8011066
e-mail: karamber@otenet.gr
www.karaberopoulos.gr

‘Ανακοινώθηκε στὴ 10η Πανελλήνια Ήμερίδα Ιστορίας τῆς Ιατρικῆς, Έργαστήριο
Ιστορίας τῆς Ιατρικῆς Πανεπιστημίου Αθηνῶν, ‘Αθήνα, 4 Απριλίου 2014.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΠ. ΚΑΡΑΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ἡ αἰτία ποὺ ὁ Γαληνὸς
δὲν τεκμηρίωσε
τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος

ΑΘΗΝΑ 2014

Η αἰτία ποὺ ὁ Γαληνὸς δὲν τεκμηρίωσε τὴν κυκλοφορία τοῦ αἷματος

Ο Γαληνὸς (2ος αι. μ.Χ.) στὰ ἔργα του κάνει ἀναφορὰ στὴν ἀνατομία καὶ τὴ λειτουργία τῆς καρδιᾶς καὶ τῶν βαλβίδων της, στὶς ἀρτηρίες καὶ τὶς φλέβες¹. Ωστόσο δὲν ἔφτασε νὰ διατυπώσει τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος, ποὺ αἰῶνες ἀργότερα ἐπιτεύχθηκε ἀπό τὸν William Harvey (1578-1657), ὁ ὃποῖος μάλιστα τόνιζε ὅτι στηρίχθηκε στὶς ἔρευνες τοῦ Γαληνοῦ². Χαρακτηριστικά ὁ Harvey σημείωνε στὸ Ἡμερολόγιο του, «Θέλω νὰ πιστεύω μέχρι τὴν ἡμέρα τοῦ θανάτου μου ὅτι ἡ

-
1. Γαληνοῦ, «Περὶ ἀνατομικῶν ἐγχειρήσεων» βιβλίο ἕβδομο, «Περὶ χρείας τῶν ἐν ἀνθρώπου σώματι μορίων» βιβλίο ἕκτο, καὶ «Περὶ τῶν καθ' Ἰπποκράτην καὶ Πλάτωνα δογμάτων» βιβλίο ἕκτο. Παραπέμπονμε στὴν ἔκδοση τοῦ C. G. Kühn, (ed.), Κλαυδίου Γαληνοῦ Ἀπαντα Claudi Galeni, *Opera Omnia*, Leipzig, 1821-1830, ἐπανατύπωση, Georg Olms, 2001, τόμ. II, σελ. 588 καὶ ἔξ., τόμ. III, σελ. 432 καὶ ἔξ. καὶ τόμ. V, σελ. 531 καὶ ἔξ. ἀντίστοιχα.
 2. William Harvey, *Exercitatio anatomica de motu cordis et sanguinis in animalibus*, Frankfurt 1628. Μεταφράστηκε στὰ Ἑγγλικά ἀπό τὴn Gweneth Whitteridge, *An anatomical disputation concerning the movement of the heart and blood in living creatures*, ἔκδοση Blackwell Scientific Publication, Oxford 1976. Πρβλ. Δημήτριος Καραμπερόπουλος, Γεώργιος Ἀνδροῦτσος, «Ἀναφορές στὸν Ἀριστοτέλη καὶ Γαληνό τοῦ William Harvey στὸ ἔργο του *De motu cordis* (1628)», *Ιατρική*, τόμ. 99, τεῦχ. 4, Ἀπρίλιος 2011, σελ. 229-234.

έργασία μου συνεχίζει έκείνη τοῦ Ἀριστοτέλη καὶ Γαληνοῦ³. Μάλιστα στὴ σημαντικὴ ἔργασία του γιὰ τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος, ἀποκάλεσε τὸν Γαληνό, «μεγάλο ἄνδρα» καὶ «πατέρα ὅλων τῶν ἴατρῶν»⁴. Στὴ σύντομη μελέτη μας θὰ δοθεῖ μιὰ ἔξηγηση, γιὰ τὴν αἰτία ποὺ ὁ Γαληνὸς μὲ τὶς τόσες γνώσεις καὶ πειράματα, ποὺ εἶχε διενεργήσει, δὲν διατύπωσε τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος.

* * *

Ο Γαληνὸς περιγράφει τὴ θέση τῆς καρδιᾶς στὴ θωρακικὴ κοιλότητα, ἀναφέρει τὸ κωνοειδὲς σχῆμα της⁵, τὰ τρία εἴδη τῶν μυῶν, ποὺ συμμετέχουν στὴν κατασκευὴ τοῦ μυικοῦ τοιχώματος, εὐθεῖς, κυκλοτερεῖς καὶ λοξὲς μυικὲς ἵνες⁶. Μάλιστα τονίζει ὅτι ἡ κατασκευὴ τῆς καρδιᾶς στὰ ζῶα δὲν ἔξαρταται ἀπὸ τὸ μέγεθος τοῦ κάθε ζώου⁷. Στὰ πειράματά του παρατήρησε ὅτι ἡ κίνηση τῆς καρδιᾶς εἶναι αὐτόνομη καὶ δὲν ἔχει ἀμεση σχέση μὲ τὸ νευρικό σύστημα, τὸν ἐγκέφαλο, διότι

-
3. Jean Hamburger, *The Diary of William Harvey*, μετάφραση στὰ Ἀγγλικά ἀπό Barbara Wright, Rutgers University Press, New Brunswick, New Jersey, 1992, σελ. 95.
 4. William Harvey, *An anatomical disputation concerning the movement of the heart and blood in living creatures*, ἀγγλική μετάφραση, δ.π., σελ. 70.
 5. Γαληνοῦ, «Περὶ χρείας τῶν ἐν ἀνθρώπῳ σώματι μορίων», Kühn, τόμ. III, σελ. 433.
 6. Kühn, τόμ. III, σελ. 437-438, «σάρξ ἔστιν ἡ καρδία σκληρά καὶ δυσπαθής, ἔξ ἵνων πολυειδῶν συγκειμένη... ἡ καρδία δὲ καὶ ταύτας [εὐθείας, ἐγκαρδίας] ἀμφοτέρας ἔχει, καὶ τρίτας ἐπ' αὐταῖς τὰς λοξάς».
 7. Kühn, τόμ. III, σελ. 442, «τὴν αὐτὴν γάρ ἀκριβῶς ἔχει κατασκευὴν καρδίας ἵππος ὁ μέγιστος ἐλαχίστῳ στρονθῷ, κἄν εἰ μῦν ἀνατέμοις, κἄν εἰ βοῦν, κἄν εἴ τι τῶν ἄλλων ζώων, κἄν ἔτι μικρότερον εἴ τι μυός ἢ μεῖζον βοὸς, ἅπασιν αὐτοῖς ὁ τ' ἀριθμὸς ἵσος ὁ τῶν κοιλιῶν, ἢ τ' ἄλλῃ κατασκευὴ τῆς καρδιᾶς ἡ αὐτή».

συστέλλεται καὶ μετὰ τὴν ἀφαίρεσή της ἀπὸ τὴν θωρακικὴν κοιλότητα⁸. Μάλιστα σὲ ἄλλο ἔργο του ἐπισημαίνει ὅτι ἡ λειτουργία τῆς καρδιᾶς εἶναι συνεχής, ἀκούσια καὶ ἀνεξάρτητη ἀπὸ τὴν βούληση τοῦ ἀνθρώπου⁹.

Περιγράφει τοὺς ὑμένες ποὺ βρίσκονται στὰ στόμια τῆς καρδιᾶς¹⁰, οἵ διοῖοι εἶναι σὰν γλωχῖνες καὶ γι' αὐτό οἱ ὑμένες τῆς δεξιᾶς κοιλίας ἀπὸ τοὺς Ἐρασιστρατείους ἱατροὺς ἀποκλήθηκαν «τριγλώχινες», ὅρος ποὺ ἔχει ἔκτοτε μέχρι σήμερα καθιερωθεῖ¹¹. Ὁμοίως περιγράφει τὴν λειτουργία τους, ποὺ σκοπὸν ἔχουν νὰ ἐμποδίζουν τὸ αἷμα νὰ παλινδρομεῖ¹². Τρεῖς

8. Kühn, τόμ. V, σελ. 531, «μόνη δὲ καρδία πάντων τῶν ἐν τῷ ζῷῳ μορίων ἔξαιρουμένη μέχρι πλείστου διαφυλάττουσα τὴν κατά φύσιν ἐνέργειαν, ὡς ἀρχή κινήσεως ἑαυτῇ τε καὶ τοῖς ἀφ' ἑαυτῆς». Ὁμοίως καὶ Kühn, τόμ. II, σελ. 614, «ἄλλὰ καὶ τὸ τοῦ θώρακος ἔξαιρεθεῖσαν τὴν καρδίαν, ἃχοι πολλοῦ φαίνεσθαι κινούμενην».
9. Kühn, τόμ. II, σελ. 610, «ἀβούλητος μὲν γάρ ἐστι καὶ ἀπαυστος... ἡ τῆς καρδίας κίνησις».
10. Kühn, τόμ. V, σελ. 548-549, «ώς ὑμένες ἐπιφύκασι τοῖς στόμασι τῶν ἀγγείων, οἵς εἰς ὑπηρεσίαν ὑλῶν εἰσαγωγῆς τε καὶ αὐθις ἔξαγωγῆς ἡ καρδία προσχρῆται... εἰσὶ δὲ ἐπὶ μὲν τῷ στόματι τῆς κοίλης φλεβός τρεῖς ἀκίδων γλωχίσιν ὅμοιότατοι τὴν σύνταξιν, ὅθεν, οἷμαι, καὶ τριγλώχινας ἔνιοι τῶν Ἐρασιστρατείων ἐκάλεσαν αὐτούς· ἐπὶ δὲ τῆς ἀριστερᾶς τῆς φλεβώδους (οὗτω δὲ ὀνομάζω τὴν ἐκ τῆς ἀριστερᾶς κοιλίας τῆς καρδίας εἰς τὸν πνεύμονα κατασχεῖσμένην) ὅμοιότατοι μέν τὸ εἶδος, ἀριθμῷ δὲ οὐκ ἵσοι· μόνῳ γάρ τούτῳ τῷ στόματι δυοῖν ὑμένων ἐπίφυσις ἔστι, τῶν δὲ ἄλλων στομάτων ἐκατέρῳ τρεῖς ὑμένες εἰσὶν ἀπαντες συγμοειδεῖς».
11. Βλ. Δημ. Καραμπερόπουλος, «Ιατρικοί ὅροι τοῦ Γαληνοῦ στὴ Νεοελληνικὴ Ιατρικὴ Ὁρολογία», Ἐπετηρίδα Ἰδρύματος Νεοελληνικῶν Σπουδῶν, τόμ. 14, Ἀθῆναι 2009, σελ. 117-133. Καὶ αὐτοτελῶς, Ἀθῆναι 2009.
12. Kühn, τόμ. III, σελ. 460, «χρεία δὲ αὐτῶν [βαλβίδων] ἐστιν ἀπάντων μὲν κοινὴ, κωλῦσαι παλινδρομεῖν εἰς τούπισω τάς ὕλας. Ἰδία δὲ ἐκατέρων, τῶν μὲν ἔξαγόντων αὐτὰς ἐκ τῆς καρδιᾶς, ὥστε μηκέτ' εἰς ἐκείνην ἐπανέρχεσθαι, τῶν δὲ εἰσαγόντων, ὡς μηκέτ' ἀντεκοεῖν ἔξι αὐτῆς... ἀλλ' ἐστὶ τέτταρα τὰ πάντα στόματα, δύο καθ' ἐκατέραν κοιλίαν, εἰσάγον μὲν τὸ ἔτερον, ἔξαγον δὲ τὸ λοιπὸν».

ἐπίσης ὑμένες βρίσκονται καὶ στὸ ἔτερο στόμιο τῆς δεξιᾶς κοιλίας, ὅπου ἀρχίζει ἡ πνευμονική ἀρτηρία, τὶς ὁποῖες ἀποκαλεῖ «σιγμοειδεῖς»¹³. Ἐπισημαίνει ὅτι κατὰ τὴν διαστολὴν τῆς καρδιᾶς ἀνοίγουν τὰ στόμια γιὰ νὰ εἰσαχθεῖ τὸ αἷμα, ἐνῶ παράληλα κλείνουν τὰ ἔτερα ἀντίστοιχα στόμια μὲ σκοπὸ τὴν προώθηση τοῦ αἵματος στὰ ἀγγεῖα¹⁴.

Ο Γαληνὸς παρατήρησε ὅτι καὶ οἱ δύο κοιλίες τῆς καρδιᾶς συστέλλονται καὶ διαστέλλονται συγχρόνως καθὼς καὶ οἱ ἀρτηρίες τοῦ σώματος¹⁵ καὶ ὅτι στὴν καρδιά εἰσάγεται τὸ αἷμα ἀπὸ τὴν κοίλη φλέβα, ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὸ ἥπαρ¹⁶. Περιγράφει τὴν εἰσοδο τοῦ αἵματος ἀπὸ τὴν κοίλη φλέβα μὲ τὸ ἀνοιγμα πρὸς τὰ μέσα τῶν τριγλώχινων βαλβίδων καὶ τὸ κλείσιμό τους, γιὰ νὰ μὴν ἐπιστρέψει τὸ αἷμα πίσω στὴ φλέβα. Καὶ κατὰ

-
13. Kühn, τόμ. II, σελ. 616-617, «δύο [ῶτα τῆς καρδιᾶς] δὲ ταῦτα εἰσιν, ἐν καθ' ἑκάτερον τῶν εἰσαγόντων ἀγγείων τὰς ὕλας, ἐν μὲν τοῖς δεξιοῖς μέρεσι κατά τὴν τῆς φλεβός ἔμφυσιν εἰς τὴν ἐνταῦθα κοιλίαν τῆς καρδιᾶς, ἐν δὲ τοῖς ἀριστεροῖς κατά τὴν τῆς ἀρτηρίας τῆς φλεβώδους. Ἀναπτύξαντος δέ σου ταυτὶ τὰ ὕτα, τότε τὸ σῶμα τῆς καρδιᾶς αὐτὸ φανεῖται καὶ τῶν εἰρημένων στομάτων ἑκάτερον, εἴθ' ὑμένες οἱ κατὰ τὴν ἔμφυσιν ἐπικείμενοι, τρεῖς μὲν ἐπὶ τῆς δεξιᾶς κοιλίας, δύο δὲ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς, ὡν τὸ σχῆμα τῆς συνθέσεως ἔοικε ταῖς τῶν βελῶν γλωχῖσι. Ταῦτα τοι καὶ τριγλώχινας αὐτάς ὡνόμασαν ἔνιοι ἀνατομικῶν... καὶ τὰ λοιπά δύο στόματα τῶν ἑξαγόντων τὰς ὕλας ἀγγείων, ἐκ μὲν τῆς δεξιᾶς κοιλίας εἰς τὸν πνεύμονα τὸ τῆς ἀρτηριώδους φλεβός, ἐκ δὲ τῆς ἀριστερᾶς εἰς ὅλον τοῦ ζῶου τὸ σῶμα τὸ τῆς μεγάλης ἀρτηρίας. ἐφ' ὧν αὐτὸν ἐκατέροιθεν θεάσῃ τρεῖς ὑμένες σιγμοειδεῖς τὸ σχῆμα, νεύοντας ἔξω τῆς καρδιᾶς, ὥσπερ οἱ τριγλώχινες εἶσω».
14. Kühn, τόμ. III, σελ. 490, «ἡ καρδία κατά τὸν τοῦ διαστέλλεσθαι καιρόν ἔλκουσσα τὰς ρίζας τῶν ὑμένων ἀνοίγνυσι μὲν τὰ τῶν εἰσαγόντων τὰς ὕλας ἀγγείων στόματα, κλείει δὲ τὰ τῶν ἑξαγόντων».
15. Kühn, τόμ. II, σελ. 640, «θεάσασθαι τῆς καρδιᾶς ἀμφοτέρας τὰς κοιλίας σφυζούσας διοιώνεις... κατά τὸν αὐτὸν χρόνον τε καὶ ὁρθμόν αἱ καθ' ὅλον τὸ ζῶον ἀρτηρίαι διαστέλλονται καὶ συστέλλονται».
16. Kühn, τόμ. V, σελ. 550, «τὴν κοίλην φλέβα τὴν ἐξ ἥπατος εἰς καρδίαν εἰσάγουσσαν τὸ αἷμα».

τὴ συστολὴ τῆς δεξιᾶς κοιλίας μὲ ἀντίστοιχο ἄνοιγμα πρὸς τὰ ἔξω τῶν σιγμοειδῶν βαλβίδων, νὰ διοχετεύθει τὸ αἷμα στὴν πνευμονικὴ ἀρτηρία καὶ ἀπὸ ἐκεῖ στὸν πνεύμονα μὲ κλείσιμο τῶν βαλβίδων, γιὰ νὰ μὴν ἐπιστρέψει τὸ αἷμα στὴν δεξιὰ κοιλία. Ἡ ἴδια διαδικασία πραγματοποιεῖται καὶ στὴν ἀριστερὰ κοιλία, μόνο ποὺ ἐπισημαίνει ὅτι ἡ μιτροειδὴς βαλβίδα ἔχει δύο ὑμένες καὶ ὅχι τρεῖς, ὅπως ἡ ἀντίστοιχη βαλβίδα στὴ δεξιὰ κοιλία¹⁷.

Τονίζει ἀκόμη ὅτι τὸ αἷμα ἀπὸ τὴν ἀριστερὰ κοιλία κατὰ τὴ συστολὴ τῆς καὶ τὴ διάνοιξη τῶν βαλβίδων πρὸς τὰ ἔξω διοχετεύεται στὴν ἀρτηρὶ, διὰ τῆς ὁποίας μεταφέρεται σὲ ὅλο τὸ σῶμα. Ἐπισημαίνει ἀκόμη ὅτι κατὰ τὴν πειραματικὴ περίδεση τῶν ἀρτηριῶν, αὐτές καθίστανται ἀσφυγμες πέρα ἀπὸ τὴν περίδεση¹⁸. Παρατηρεῖ τὴν ὁμοιότητα τοῦ αἵματος τῆς δεξιᾶς κοιλίας μὲ τὸ αἷμα τῶν φλεβῶν, ὅπως ἀντίστοιχα τὴν ὁμοιότητα τοῦ αἵματος τῆς ἀριστερᾶς κοιλίας μὲ τὸ αἷμα τῶν ἀρτηριῶν¹⁹, καθὼς ἐπίσης καὶ γιὰ τὴ διαφορὰ τοῦ χρώματος τοῦ αἵματος τῶν φλεβῶν καὶ τῶν ἀρτηριῶν²⁰ ἐπεξηγῶντας τὸν

-
17. Kühn, τόμ. III, σελ. 476, «τεττάρων ὄντων ἐν τῇ καρδίᾳ στομάτων, τρεῖς μὲν ἐφ' ἑκάστῳ τῶν ἄλλων ὑμένες εἰσί, δύο δ' ἐπὶ τῆς ἀρτηρίας τῆς φλεβώδους».
18. Kühn, τόμ. V, σελ. 149-150, «εἰ γοῦν ἐθελήσης ἡ τὰς διὰ τῶν βουβώνων ἐπὶ τὰ σκέλη καθηκούσας ἀρτηρίας, ἡ τὰς διὰ τῶν μασχαλῶν εἰς τὰς χειρας βρόχῳ διαλαβεῖν, ἀσφύκτους μὲν εὐθέως ἐργάσῃ τὰς ἐν τοῖς κάλοις ἀπάσας».
19. Kühn, τόμ. V, σελ 537, «ὅμοιον γάρ τὸ τ' ἐν τῇ δεξιᾷ κοιλίᾳ τῆς καρδίας αἷμα καὶ τὸ κατὰ πάσας τὰς φλέβας ὅλῳ τῷ ζῷῳ, καθάπερ γε καὶ τὸ κατά τὰς ἀρτηρίας ἀπάσας ὅμοιόν ἐστι τῶν κατὰ τὴν ἀριστεράν κοιλίαν».
20. Kühn, τόμ. V, σελ. 572, «αἵματος ὑγροῦ μὲν τὴν κρᾶσιν, ἐρυθροῦ δὲ τὴν χρόαν ἡ πρώτη μὲν ἐν ἥπατι γένεσις, δύχετοι δὲ παράγοντες τε καὶ διανέμοντες αὐτό παντί τῷ σώματι φλέβες. Αἵματος δὲ ξανθοῦ καὶ λεπτοῦ καὶ λεπτομεροῦς καὶ πνευματώδους ἡ μὲν πρώτη γένεσις ἐν τῇ τῆς καρδίας ἀριστερᾷ κοιλίᾳ, διανέμουσι δὲ καὶ παράγουσιν εἰς ὅλον τὸ ζῶον αἱ ἀρτηρίαι τὸ τοιοῦτον αἷμα».

τόπο παραγωγῆς του, στὸ ἥπαρ τοῦ αἵματος τῶν φλεβῶν καὶ στὴν ἀριστερὰ καρδία τοῦ ἀρτηριακοῦ αἵματος.

‘Υποστηρίζει ὅτι ἀπὸ τὴν ἀριστερὰ κοιλία μεταφέρεται μὲ τὸ αἷμα καὶ τὸ «πνεῦμα» στὴν ἀορτὴ καὶ σὲ ὅλο τὸ σῶμα²¹. Μάλιστα παρατηρεῖ ὅτι στὶς ἀρτηρίες εἶναι «δλίγου, λεπτοῦ καὶ ἀτμώδους αἵματος», ἐνῷ ἀντίστοιχα οἱ φλέβες πληροῦνται «ἐλαχίστου πνεύματος, διμιχλώδους τε καὶ παχέος» αἵματος²². Θεωροῦσε ὅτι ὑφίσταται ἀόρατη ἐπικοινωνία μεταξὺ τῶν ἀρτηριῶν καὶ τῶν φλεβῶν²³ καὶ τοῦτο τὸ τεκμηρίωνε πειραματικά μὲ τὴν τρώση ἐνὸς ἀγγείου, διὰ τοῦ ὅποιου κενοῦται ὅλο τὸ αἷμα τοῦ ζώου ἀπό τὶς ἀρτηρίες καὶ τὶς φλέβες²⁴.

-
21. Kühn, τόμ. V, σελ. 551, «καὶ μὴν τὰ σύμπαντα τέτταρὰ ἔστι στόματα, δύο καθ’ ἑκατέραν κοιλίαν, ἐν μὲν ἐκ τοῦ πνεύμονος εἰσάγον τὸ πνεῦμα, τὸ δ’ ἔτερον ἔξαγον μὲν ἄμφω ταῦτα κατά τὴν ἀριστεράν κοιλίαν, ὑπόλοιπα δὲ δύο κατά τὴν δεξιάν, εἰς μὲν τὸν πνεύμονα τὸ ἔτερον αἷμα φερόμενόν τε καὶ διανεμόμενον, εἰς δὲ τὴν δεξιάν κοιλίαν ἐκ τοῦ ἥπατος εἰσάγον τὸ ἔτερον».
 22. Kühn, τόμ. III, σελ. 450, «καὶ ἀρτηρίαι καὶ φλέβες, καὶ αἱ μὲν δλίγου καὶ λεπτοῦ καὶ ἀτμώδους αἵματος, αἱ δ’ αὐτὸς φλέβες ἐλαχίστου καὶ αὕται πνεύματος, διμιχλώδους τε καὶ παχέος».
 23. Kühn, τόμ. III, σελ. 455, «συνανεστόμωνται μὲν αἱ ἀρτηρίαι ταῖς φλεψὶ καθ’ ὅλον τὸ σῶμα, καὶ μεταλαμβάνοντιν ἐξ ἀλλήλων αἷμα καὶ πνεῦμα διά τινων ἀοράτων τε καὶ στενῶν ἀκριβῶς δόδων». Ἐπίσης, τόμ. III, σελ. 494, «τὰς δὲ τῶν ἀρτηριῶν πρὸς τὰς φλέβας ἀναστομώσεις ἡ φύσις οὐκ ἀργῶς οὐδὲ μάτην ἐδημιούργησεν, ἀλλά ὑπέρ τοῦ τὴν ἀναπνοῖς τε καὶ τῶν σφυγμῶν ὠφέλειαν μὴ τῇ καρδίῃ μόνῃ καὶ ταῖς ἀρτηρίαις, ἀλλά καὶ ταῖς φλεψὶ διαδίδοσθαι». Ὁμοίως, τόμ. III, σελ. 495, «θαυμάζειν οὖν χρὴ κἀνταῦθα τὴν πρόνοιαν τῆς φύσεως, ἀγγείων τε διττῶν εἶδος ἐργασαμένης, ἀναστομωσάσης τε πρὸς ἄλληλα τὰ γειτνιῶντα αὐτῶν πέρατα καὶ πρὸ τούτων αὐτὰς τῆς καρδίας τὰς κοιλίας».
 24. Ὁ Γαληνός, «Περὶ χρείας σφυγμῶν», Kühn, τόμ. V, σελ. 165, γιά τὶς ἀναστομώσεις ἀρτηριῶν-φλεβῶν, πού ἐκφεύγουν τὶς αἱσθήσεις μας, ὑποστηρίζει ὅτι δὲν μποροῦμε νὰ τὶς δοῦμε, ἀλλά τὸ συμπεραύνει ἀπὸ τὸ πείραμα πού εἴχε κάνει σὲ μεγάλα ζῶα, στὰ ὅποια ἡ τρώση ἀρτηριῶν προκαλεῖ τὴν κένωση τοῦ αἵματος στὶς ἀρτηρίες καὶ στὶς φλέβες.

Ἐπισημαίνει ὅτι τρία ἀγγεῖα διαπλέκονται στὸ παρέγχυμα τοῦ πνεύμονος, οἱ κλάδοι τῆς τραχείας ἀρτηρίας, οἱ κλάδοι τῆς πνευμονικῆς ἀρτηρίας, τὴν ὅποια ἀποκαλεῖ «ἀρτηριώδη φλέβα», ποὺ ἔξερχεται ἀπὸ τὴν δεξιὰ κοιλία, καὶ οἱ κλάδοι τῆς πνευμονικῆς φλέβας, ἀποκαλούμενη «φλεβώδη ἀρτηρία», κατευθυνόμενη στὴν ἀριστερὴ κοιλότητα τῆς καρδιᾶς²⁵. Μάλιστα, συμπληρώνει ὅτι στὴν δεξιὰ κοιλότητα τῆς καρδιᾶς καταφύεται ἡ «ἔξηπατος ἀναφερομένη φλὲψ», ἡ ὅποια εἰσάγει τὸ αἷμα στὴν καρδιὰ²⁶.

Παρατηρεῖ ὅτι στὶς φλέβες ὑπάρχει ἔνας χιτῶνας, ἐνῶ στὶς ἀρτηρίες δύο χιτῶνες²⁷, καὶ ὅτι ἡ πνευμονικὴ ἀρτηρία (ἀρτηριώδης φλέβα) ἔχει ἔνα χιτῶνα, ὅπως οἱ φλέβες, ἐνῶ ἡ ἀορτὴ ἔχει δύο χιτῶνες καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἀρχὴν ὅλων τῶν ἀρτηριῶν²⁸.

-
25. Kühn, τόμ. II, σελ. 602-603, «ὅποιαι μὲν οὖν καθ' ὅλον τὸ σῶμα εἰσὶν αἱ ἀρτηρίαι, τοιοῦτον ἐκ τῆς δεξιᾶς κοιλίας τῆς καρδιᾶς ἐκφυόμενον ἀγγεῖον εἰς ὅλον τὸν πνεύμονα κατασχίζεται... ὥστε τριῶν διαπλεκόντων τὸν πνεύμονα, τὸ μὲν ἀπὸ τῆς ἀριστερᾶς κοιλίας τῆς καρδιᾶς ὁριώμενον ἀρτηρίαν φλεβώδη καλεῖσθαι, τὸ δ' ἀπὸ τῆς δεξιᾶς ἀρτηριώδη φλέβα, τὸ δὲ τρίτον ἀρτηρίαν τραχεῖαν, ἐκ χόνδρων συγκειμένην σιγμοειδῶν τὸ σχῆμα... ἀναπληροῦνται δὲ τὰ μεταξὺ τῶν ἀγγείων ὑπὸ τῆς τοῦ πνεύμονος ἰδίας οὐσίας, ἦν οἱ περὶ τὸν Ἐρασίστρατον ὀνομάζουσι παρέγχυμα».
26. Kühn, τόμ. II, σελ. 604-605, «ἐκ τῶν ἐκφυομένων ἀγγείων αὐτῆς (τῆς καρδιᾶς), ὃν τὸ μὲν ἔστιν ἡ μεγίστη τῶν ἀρτηριῶν, ἐν ἀριστεροῖς δηλονότι μέρεσι, τὸ δ' ἔτερον ἐν τοῖς δεξιοῖς, ἡ ἄφ' ἡπατος ἀναφερομένη φλὲψ. Ἀλλα δὲ δύο, περὶ ὃν ἀρτιώς εἴπον, ὃν τὸ μὲν ἀρτηρίαν φλεβώδη, τὸ δὲ ἀρτηριώδη φλέβα καλῶ».
27. Kühn, τόμ. III, σελ. 457, «εῖς μὲν γάρ χιτών καὶ λεπτὸς ὁ τῆς φλεβός, οὕτε δ' εἰς οὔτε λεπτὸς οὔτος ὁ τῆς ἀρτηρίας, ἀλλ' ἔστον γάρ αὐτῆς δύο χιτῶνες».
28. Γαληνοῦ, «Περὶ φλεβῶν καὶ ἀρτηριῶν ἀνατομὴ», Kühn, τόμ. II, σελ. 816, «ἀρχὴ τούτων ἔστιν ἡ ἀριστερὰ κοιλία τῆς καρδιᾶς. Ἐντεῦθεν δὲ μία μὲν εἰς τὸν πνεύμονα κατασχίζεται λεπτὴ καὶ μονοχίτων, καθάπερ αἱ φλέβες. Ἐτέρα δὲ δύο χιτῶνας ἔχουσα καὶ παχεῖα, πολὺ μείζων τῆσδε, καθάπερ τι στέλεχος ἀπασῶν οὖσα τῶν ἀρτηριῶν».

Μάλιστα ἀναφέρει ὅτι ὁ Ἡρόφιλος θεωροῦσε τὸ πάχος τῆς ἀρτηρίας ἔξαπλάσιο τῆς φλεβός²⁹.

Γιά τὸ τοίχωμα τῶν ἀρτηριῶν ποὺ εἶναι παχύτερο ἀπὸ ἐκεῖνο τῶν φλεβῶν, ὁ Γαληνὸς ἐπεξηγεῖ πώς αὐτὸς συμβαίνει διότι τὸ «πνεῦμα», ποὺ βρίσκεται στὶς ἀρτηρίες, εἶναι «λεπτὸν καὶ κοῦφον καὶ ταχὺ» καὶ ὡς ἐκ τούτου εὔκολα μπορεῖ νὰ φύγει ἀπὸ τὸ τοίχωμα τῶν ἀρτηριῶν ἢν δὲν ἔχουν παχύ τοίχωμα³⁰. Γι’ αὐτό στὴν ἐρώτηση, ποὺ τοῦ τέθηκε, γιατὶ στὰ ἀγγεῖα τοῦ πνεύμονος ἡ σύσταση εἶναι ἀντίθετη, «ἀρτηριῶδους μὲν γε τῆς φλεβός ἀποτελεσθείσης, φλεβώδους τῆς ἀρτηρίας», ἀπαντάει ὅτι ἡ πνευμονικὴ φλέβα, ποὺ περιέχει ἀρτηριῶδες αἷμα, πρέπει νὰ εἶναι «στεγανή», ἐνῶ ἡ πνευμονικὴ ἀρτηρία, ποὺ περιέχει φλεβικὸ αἷμα ἀπὸ τὴν δεξιὰ κοιλία, πρέπει νὰ εἶναι «μανή», χαλαρή³¹. Καὶ ἀκόμη πίστευε ὅτι τὸ αἷμα δημιουργεῖται στὸ ἵπαρ καὶ ὅχι στὴν καρδιά³².

Ο Γαληνὸς ὑποστήριζε ὅτι στὸ διάφραγμα τῆς καρδιᾶς ὑπάρχουν «διατρήσεις»³³, διὰ τῶν ὅποιων τὸ αἷμα περνᾶ ἀπὸ

29. Kühn, τόμ. III, σελ. 445, «ώς Ἡρόφιλος δρθῶς ἐστοχάσθαι δοκεῖ, τὴν ἀρτηρίαν τῆς φλεβός ἔξαπλασίαν ἀποφηνάμενος εἶναι τῷ πάχει».

30. Kühn, τόμ. III, σελ. 447, «τὸ μὲν αἷμα παχὺ καὶ βαρύ καὶ δυσκίνητον, τὸ δὲ πνεῦμα λεπτὸν καὶ κοῦφον καὶ ταχὺ. Καὶ κίνδυνος ἦν οἰχεσθαι διεπτάμενον αὐτὸ τοῦτο ὄστριος, εἰ μὴ παχέσι καὶ πυκνοῖς καὶ πάντῃ στεγανοῖς ἐφρουρόθη χιτῶσιν».

31. Kühn, τόμ. III, σελ. 465, «ἡμεῖς μὲν γάρ ἐρωτηθέντες, διὰ τὶ τοῦ πνεύμονος ἐνήλλακται τῶν ἀγγείων ἡ φύσις, ἀρτηριώδους μὲν γε τῆς φλεβός ἀποτελεσθείσης, φλεβώδους δὲ τῆς ἀρτηρίας, ἀποκρινούμεθα τὴν ὄντως τε καὶ πρώτην αἵτιαν, ὅτι βέλτιον ἦν ἐν τούτῳ μόνῳ τῷ σπλάχνῳ στεγανήν μὲν τὴν φλέβα, μανήν δὲ εἶναι τὴν ἀρτηρίαν».

32. Kühn, τόμ. V, σελ. 533, «ἐν ἥπατι δὲ γίγνεται τὸ αἷμα, τῆς θρεπτικῆς δινάμεως ἀρχὴ τοῦτο ἔσται τὸ σπλάχνον, οὐχ ἡ καρδία».

33. Kühn, τόμ. III, σελ. 496-497, «οἱ τοίνυν ἐν τῇ καρδίᾳ φαινόμενοι βόθυνοι κατὰ τὸ μέσον αὐτῆς μάλιστα διάφραγμα τῆς εἰρημένης ἔνεκα κοινωνίας ἐγένοντο»... «ἄλλ’ ἐπεὶ πολὺ κατὰ τὸ μέσον διάφραγμα καὶ τὰς ἐν αὐτῷ διατρήσεις [τὸ αἷμα] εἰς τὴν ἀριστεράν μεταλαμβάνεται κοιλίαν».

τὴ δεξιὰ κοιλία στὴν ἀριστερά καὶ ἡ ἀορτὴ παραλαμβάνει περισσότερο αἷμα³⁴. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπο προσπάθησε νὰ ἐξηγήσει τὴ μεγαλύτερη διάμετρο τῆς κοίλης φλεβός, ποὺ φθάνει στὴν καρδιὰ, ἀπὸ τὴν πνευμονικὴ ἀρτηρία, καθὼς καὶ τῆς ἀορτῆς ἀπὸ τὴν πνευμονικὴ φλέβα³⁵.

Περιγράφει τὴν πνευμονικὴ φλέβα, ὄνομάζοντάς την «ἀρτηρία φλεβώδης», ἡ δόποια διακλαδίζεται ἀρχικὰ στοὺς λοβοὺς τοῦ πνεύμονος, καὶ παρομοιάζοντας μὲ τὶς διακλαδώσεις τῶν βλαστῶν τοῦ δένδρου καὶ μέχρι νὰ «ἀναλωθῇ σύμπασα» τελικὰ συναντάει τὰ πέρατα τῆς τραχείας ἀρτηρίας³⁶. Ἐπίσης σὲ ἄλλο ἔργο του ἐπισημαίνει ὅτι ἡ τραχεῖα ἀρτηρία διανέμεται μαζὶ μὲ τὰ ἀγγεῖα τῆς καρδιᾶς στοὺς λοβοὺς τοῦ πνεύμονος³⁷.

Μνημονεύει τὴν ἄνω καὶ κάτω κοίλη φλέβα, τονίζοντας ὅτι ἡ κάτω κοίλη εἶναι εὐρύτερη καὶ τοῦτο διότι εἶναι περισσότερα τὰ ὅργανα στὰ δόποια πρέπει τροφὴ νὰ χορηγήσει³⁸, ἀπόψη ποὺ συχνὰ τὴν ἀναφέρει. Ὅποστηρίζει ὅτι οἱ φλέβες δὲν

34. Kühn, τόμ. III, σελ. 498, «διότι τε προσλαμβάνει τι τοῦ παρὰ τῆς δεξιᾶς κοιλίας αἷματος ἡ μεγάλη ἀρτηρία».

35. Kühn, τόμ. III, σελ. 497, «εὐλόγως ἡ εἰς τὸν πνεύμονα φλέψι έμφυομένη τῆς εἰσαγούσης εἰς τὴν καρδίαν τὸ αἷμα μείων ἐστί. Ὡσαύτως δὲ καὶ ἡ ἐκ τοῦ πνεύμονος εἰς τὴν καρδίαν ἀρτηρία παράγουσα τὸ πνεῦμα καὶ αὐτὴ πολὺ μείων ἐστί τῆς μεγάλης ἀρτηρίας».

36. Kühn, τόμ. V, σελ. 228-229, «κατὰ γάρ τὴν ἀριστεράν κοιλίαν τῆς καρδίας ἐκφύεται τὶς ἀρτηρία φλεβώδης τὸ σῶμα, τὸ μὲν πρῶτον εἰς τοσαῦτα μόρια σχιζομένη, ὅσοι περὶ ἄνωσιν οἱ τοῦ πνεύμονος λοβοί. Μετὰ ταῦτα δὲ ἡδη καθ’ ἔκαστον αὐτῶν ἐκάστῃ διανέμεται, εἰς πολλά γιγνομένη μόρια, μέχρι περὶ ἄνων ἀναλωθῆ σύμπασα. Τοῖς δὲ ἐσχάτοις αὐτῆς πέρασι παμπόλλοις οὖσιν οἵον περὶ δένδρου βλάσταις εἰς ταῦτὸν ἥκει τὰ τῆς τραχείας ἀρτηρίας πέρατα τὸν αὐτὸν τρόπον εἰς ὅλον τὸ σπλάχνον μερισθείσης, δύν περ ἡ φλεβώδης ἀρτηρία».

37. Kühn, τόμ. III, σελ. 520, «ἡ τραχεῖα ἀρτηρία... μετὰ τῶν ἀπὸ τῆς καρδίας ἀγγείων εἰς ἄπαντας αὐτοῦ τοὺς λοβούς διανεμομένη».

38. Kühn, τόμ. V, σελ. 532, «εἰ δὲ τὶς οἴεται τῆς μὲν δυνάμεως ταῖς φλεψὶ χορηγὸν τὴν καρδίαν, τῆς δὲ ὑλῆς τὸ ἥπαρ, ἐντεῦθεν γάρ ὁρμάσθαι τὸ

εχουν ἀρχὴ τὴν καρδιά, ὅπως οἱ ἀρτηρίες, ἀλλὰ τὸ ἡπαρ³⁹, ἀντίληψη τὴν ὅποια εἶχε διατυπώσει ὁ Ἰπποκράτης, ὅπως ἀναφέρει ὁ Γαληνός⁴⁰. Μάλιστα σύμφωνα μὲ τὶς ἐμπειρίες ἀπὸ τὶς ἀνατομὲς του, ὁ Γαληνὸς ἐπεξηγεῖ ὅτι ἡ φλέβα ἀπὸ τὸ ἡπαρ δίνει «ἀποβλάστημα» στὴν καρδιά. Καὶ ἐπὶ πλέον κάνει σύγκριση μὲ τὴν ἐκ τῆς ἀριστερᾶς κοιλίας ἔξερχόμενη ἀορτή, ἡ ὅποια δίνει δύο μεγάλους κλάδους γιὰ τὸ ἄνω καὶ κάτω μέρος τοῦ σώματος, ἐνῶ ἡ ἀπὸ τὴν δεξιά κοιλία ἐκφυόμενη φλέβα δὲν δίνει ἀντίστοιχα δύο κλάδους γιὰ τὸ ἄνω καὶ κάτω μέρος τοῦ σώματος. Γι’ αὐτὸ καὶ τονίζει ὅτι ἡ δεξιὰ κοιλία τῆς καρδιᾶς δὲν θὰ πρέπει νὰ θεωρηθεῖ ὡς ἀρχὴ τῶν φλεβῶν⁴¹, στοιχεῖο ποὺ διευκολύνει νὰ κατανοήσουμε γιατὶ ὁ Γαληνὸς

αἷμα, καὶ διὰ τοῦτ’ εὑρυτέροαν εἶναι τὴν κάτω κοίλην τῆς ἄνω, διότι πλείω μόρια τὰ κάτω τοῦ ἡπατός ἔστιν, οἵς ἀναγκαῖον ἔστιν ἄπασι χορηγεῖσθαι τροφήν.

39. Kühn, τόμ. III, σελ. 462, «ώς γάρ δὴ φλέβες ἔξ ἡπατος ἀρχονται, οὗτω καὶ ἀρτηρίαι ἐκ τῆς καρδίας», τόμ. III, σελ. 297, «τὸ ἡπαρ... τῶν φλεβῶν ἔστιν ἀρχὴ καὶ τῆς τοῦ αἷματος γενέσεως αἴτιον», τόμ. V, σελ. 564, «τὸ μὲν δὴ ἡπαρ ἀρχή τε ἄμα καὶ τελευτὴ συναπασῶν ἔσται τῶν φλεβῶν», καὶ τόμ. V, σελ. 573, «ώς ἐσφάλησαν οἱ καὶ τὴν καρδίαν ἀρχὴν εἰπόντες εἶναι τῶν φλεβῶν, ἐπιδέδεικται».
40. Kühn, τόμ. V, σελ. 199, «οὔτως γάρ οἷμαι καὶ τὸν Ἰπποκράτην προσεικάσαντα δίζωσιν ἀρτηριῶν ἀποφαίνεσθαι τὴν καρδίαν, ὥσπερ ἀμέλει τῶν φλεβῶν τὸ ἡπαρ», καὶ σελ. 531, «καὶ μοι δοκεῖ καὶ ὁ Ἰπποκράτης, ἐντεῦθεν ἐπὶ τὰ ζῶα μεταφέρων τοῦνομα, δίζωσιν εἰρηκέναι τῶν μὲν ἀρτηριῶν τὴν καρδίαν, τῶν δὲ φλεβῶν τὸ ἡπαρ».
41. Kühn, τόμ. V, σελ. 538-539, «οὐ μόνον γάρ οὐδεμίᾳ φαίνεται φλέψ ἐκ καρδίας εἰς τὰ κάτω μόρια φερομένη, πλὴν τῆς ἔξ ἡπατος ἀναφερούσης τὸ αἷμα, ἀλλ’ οὐδὲ εἰς τὸ ἄνω καρδίας ἀφικνεῖται φλέψ οὐδεμίᾳ. Φαίνεται γάρ ἡ κοίλη φλέψ ἀπὸ τοῦ ἡπατος εὐθὺ τῶν σφαγῶν ἀναφερομένη, καὶ ταύτης ἀποβλάστημά τι τὸ εἰς τὴν καρδίαν ἐμφυόμενον, οὐκ ἔξ ἑκείνης αὐτή. γνώρισμα δὲ ἐναργέστατὸν ἔστι τὸ κατὰ μὲν ἀρτηρίαν τὴν μεγάλην τὸ θεωρούμενον, ἀν τινα βουλοίμην οὔτως ἐπὶ τὴν κοίλην ἔρχεσθαι φλέβα. Μία γάρ ἀρτηρία μεγίστη τῆς ἀριστερᾶς κοιλίας ἐκφύσασα, σαφῇ σχίσιν εἰς ἀμφοτέρας ποιεῖται τὰς ἀρτηρίας, ἥν τε ἄνω πρὸς τὴν κεφαλήν, ἥν τ’ ἐπὶ τὴν ὁράχιν ὁρῶμεν καταφερομένη.

δὲν ἔφτασε στὴν σύλληψη τῆς κυκλοφορίας τοῦ αἴματος.

Ἄκομη ἐπισημαίνει ὅτι ὅλες οἱ φλέβες τοῦ σώματος ἐκπορεύονται ἀπὸ τὴν ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ ἡπατος κοίλη φλέβα⁴². Παρόμοια γράφει καὶ σὲ ἄλλο ἔργο του⁴³. Μάλιστα ἀναφέρει ὅτι ἂν οἱ φλέβες εἶχαν ώς ἀρχὴ τὴν καρδιά τότε τὸ μέρος τῆς κοίλης φλεβός πρὸν ἀπὸ τὴν καρδιὰ θὰ ἔπρεπε νὰ ἦταν εὐρύτερο ἀπὸ τὰ ὄλλα μέρη της⁴⁴. Παρατηρεῖ ἀκόμη ὅτι οἱ φλέβες θὰ ἔσφυζαν ἂν ἡ ἀρχὴ τους ἦταν ἀπὸ τὴν καρδιά⁴⁵. Ἐπίσης τονίζει ὅτι οἱ φλέβες δὲν ἔχουν ἀρχὴ τὴν καρδιὰ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ πρώτη γένεση τῶν φλεβῶν εἶναι ἀπὸ τὸ ἡπαρ⁴⁶.

Οὕτως δ' οὖν ἔχοην καὶ τὴν ἐκ τῆς δεξιᾶς κοιλίας ἐκφυομένην φλέβα σαφῇ τὴν νομήν ἴσχειν εἰς ἄμφω τὰ μέρη. Φαίνεται δ' οὐχ οὕτως, ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἀναφερομένης ἐξ ἡπατος εἰς καρδίαν ἀποσχίζεται. Πῶς οὖν ἔτι δυνατόν ἐστι τὴν δεξιάν κοιλίαν τῆς καρδίας ὑπολαβεῖν εἶναι φλεβῶν ἀρχὴν, ὥσπερ τὴν ἀριστεράν ἀρτηρῶν;».

42. Kühn, τόμ. V, σελ. 657, «ἄπασῶν δὲ [τῶν φλεβῶν] ἀπὸ μιᾶς φλεβός πεφυκυιῶν, τῆς ἐπὶ πύλαις ἡπατος, αὐθίς δὲ ἐκ τοῦ ἡπατος ἐκφυομένης μεγίστης φλεβός, ἦν κοίλην ὀνομάζουσιν, ἡς ὥσπερ κλάδοι τινὲς σχίζονται φλέβες ἄλλαι πάντη τοῦ σώματος φερόμεναι».
43. Γαληνοῦ, «Περὶ φλεβῶν καὶ ἀρτηρῶν ἀνατομῆς», Kühn, τόμ. II, σελ. 785-786, «ἐντεῦθεν δὲ εἰς ὅλον τὸ ἡπαρ ἀφικνεῖται φερομένη διὰ τῶν εἰς τοὺς λοβοὺς αὐτοῦ κατασχιζομένων φλεβῶν. Ἐντεῦθεν δὲ αὐθίς εἰς ἑτέρας μεταλαμβάνεται φλέβας, ἐν μὲν τοῖς κυρτοῖς τοῦ ἡπατος τεταγμένας, ἀποφυομένας δὲ ἄλλης μεγίστης φλεβός, ἦν δὲ αὐτὸ τοῦτο κοίλην ὀνομάζουσιν. Ἀπὸ ταύτης δὲ καὶ αἱ εἰς ὅλον τὸ σῶμα παράγουσαι τὸ αἷμα φλέβες διεκφύονται».
44. Kühn, τόμ. V, σελ. 532, «ἡ κοίλη φλέψ ἐστιν, ἐκ μὲν τῶν κυρτῶν τοῦ ἡπατος ἐκπεφυκυῖα, φερομένη δὲ ἐκ τοῦ ἡπατος εὐθεῖα πρὸς ἐκάτερα τοῦ ζώου τὰ μέρη, τὸ τε ἄνω καὶ τὸ κάτω. Εὐρύτατον μὲν οὖν αὐτῆς ἐστι τὸ κάτω τοῦ ἡπατος, ἥττον δὲ εὐρὺ τὸ διὰ τῶν φρενῶν ἀνατεταμένον, ἔλαττον δὲ ἀμφοτέρων τὸ τῇ καρδίᾳ ἐμφυόμενον. Καίτοι, εἴπερ εἴη ἡ καρδία τῆς κοίλης φλεβός, ώς καὶ τῆς μεγάλης ἀρτηρίας, ἀρχή, μέριστον ἂν ἦν, οἷμαι, τὸ συνεχές αὐτῆς μέρος».
45. Kühn, τόμ. V, σελ. 560, «διότι πάντως ἂν ἔσφυζον αἱ φλέβες, εἴπερ ἐκ τῆς καρδίας ἐπεφύκεισαν».
46. Kühn, τόμ. V, σελ 563, «ὅτι μὲν οὖν οὔτε τῆς πρώτης γενέσεως τῶν φλεβῶν, οὔτε τῆς μετὰ ταῦτα διοικήσεως ἐστιν ἀρχὴ ἡ καρδία, δέδεικται σαφῶς».

Παρόμοια ἐπισημαίνει ὅτι οἱ φλέβες στὸ χόριο τοῦ ἐμβρύου, ποὺ συνάπτονται μὲ τὴν μήτρα, εἶναι ἀποβλαστήματα τῆς ἐκ τοῦ ἡπατος ἐρχόμενης φλέβας⁴⁷. Ἰσως αὐτὴ ἡ παρατήρηση τοῦ Γαληνοῦ νὰ εἶναι μιὰ ἀπὸ τὶς αἰτίες ποὺ ὑποστήριζε ὅτι οἱ φλέβες ἀρχὴ ἔχουν τὸ ἡπαρ. Μάλιστα ἔκανε καὶ πειράματα γιὰ νὰ ἔξακριβώσει ὅτι οἱ σφύξεις στὸ χόριο εἶναι ἀπὸ τὴν καρδιὰ τοῦ ἐμβρύου⁴⁸. Ἐπίσης τόνιζε ὅτι τὸ «πνεῦμα» στὸ ἐμβρυο προσφέρεται ἀπὸ τὸ αἷμα τῆς μητέρας, διότι ὁ πνεύμονάς του δὲν λειτουργεῖ⁴⁹.

Ο Γαληνὸς παραθέτει τέσσερα ἐπιχειρήματα γιὰ νὰ ὑποστηρίξει τὴν ἀποψή του ὅτι οἱ φλέβες ἔχουν ὡς ἀρχὴ τὸ ἡπαρ καὶ ὅχι τὴν δεξιὰ κοιλία τῆς καρδιᾶς. Συγκεκριμένα ὡς πρώτη ἀπόδειξη θεωρεῖ ὅτι ὅλες οἱ φλέβες εἶναι κλάδοι τῆς κοιλης φλέβας καὶ ἔξ αὐτῆς διανέμονται σὲ ὅλο τὸ σῶμα⁵⁰. Ως

47. Kühn, τόμ. V, σελ. 555, «ἄπασαι γὰρ αἱ κατὰ τὸ χόριον φλέβες, αἱ συνάπτουσαι τῇ μήτρᾳ τὸ κυούμενον, ἀποβλαστήματ' εἰσὶ μᾶς μεγίστης φλεβός ἔξ ἡπατος ὠρμημένης».

48. Kühn, τόμ. III, σελ. 510-511, «βρόχους ταῖς κατὰ τὸν διμφαλόν ἀρτηρίαις περιβάλοις, αἱ κατὰ τὸ χόριον ἀσφυκτοὶ πᾶσαι γενήσονται, τῶν κατ' αὐτὸ τὸ ἐμβρυον ἔτι σφυζουσῶν εἰ δὲ δὴ καὶ ταῖς φλεψὶ ταῖς κατὰ τὸν διμφαλόν ἐπιβάλοις τοὺς βρόχους, οὐκ ἄν οὐδὲ αἱ κατὰ τὸ ἐμβρυον ἀρτηρίαι σφύζοιεν ἄν ἔτι κἀν τῷδε δῆλον ἄμα μὲν, ὡς ἡ κινοῦσα τὰς κατὰ τὸ χόριον ἀρτηρίας δύναμις ἀπὸ τῆς τοῦ κυούμενου καρδιᾶς ὀρμᾶται».

49. Kühn, τόμ. III, σελ. 504, «ἐπί γὰρ τοι τῶν ἐμβρύων φασὶν οὐκ ἐκ τοῦ πνεύμονος εἰς τὴν καρδίαν, ἀλλ᾽ ἔξ ἐκείνης εἰς τὸν πνεύμονα φέρεσθαι τὸ πνεῦμα. Μηδέπω γὰρ ἀναπνέοντος τοῦ ζῶου διὰ στόματος, ἀλλ᾽ ἔτι παρὰ τῆς μητέρας, ὥσπερ τῆς τροφῆς, οὕτω καὶ τοῦ πνεύματος χορηγούμενου διὰ τῶν κατὰ τὸν διμφαλόν ἀγγείων».

50. Kühn, τόμ. V, σελ. 657, «αὐθίς δὲ ἐκ τοῦ ἡπατος ἐκφυομένης μεγίστης φλεβός, ἦν κοιλην ὀνομάζουσιν, ἦς ὥσπερ κλάδοι τινὲς σχίζονται φλέβες ἄλλαι πάντη τοῦ σώματος φερόμεναι. Ἐξ ἀν ἐπερράνετο ἡ τῶν φλεβῶν ἀρχὴ τὸ ἡπαρ ὑπάρχειν, ὡς πάλιν εἴπετο, καὶ τῆς κοινῆς πρὸς τὰ φυτὰ δυνάμεως ἀρχὴν εἶναι τοῦτο τὸ σπλάχνον, ἥντινα δύναμιν διπλάτων ἐπιθυμητικὴν ὀνομάζει. Αὗτη μὲν ἀπόδειξις μία τοῦ τὸ ἡπαρ ἀρχὴν εἶναι τῆς ἐπιθυμητικῆς δυνάμεως καὶ τῶν φλεβῶν».

δεύτερη ἀπόδειξη θεωρεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ φλέβες ἀπὸ τὸν στόμαχο, τὸ λεπτὸ ἔντερο, τὸ τυφλό, τὸ κῶλο, τὸ ἀπευθυνμένο, τὸν σπλήνα καὶ τὸ ἐπίπλουν δὲν ἐκφύονται ἀπὸ τὴν κοίλη φλέβα ὅλλὰ ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ ἡπατος. Γι’ αὐτό καὶ ἐρωτᾶ ὁ Γαληνὸς, πῶς εἶναι δυνατὸν ἀρχὴ τῶν φλεβῶν νὰ εἶναι ἡ δεξιὰ κοιλία τῆς καρδιᾶς, ὅταν αὐτὲς οἱ φλέβες δὲν συνάπτονται μὲ τὴν καρδιά,⁵¹. Ὡς τρίτη ἀπόδειξη θεωρεῖ τὴν παρατήρησὴν του πώς κατὰ τὶς ἀνατομὲς τῶν ἵχθυών δὲν βρίσκεται δεξιὰ κοιλία, οὕτε πνεύμονας⁵². Καὶ γιὰ τέταρτη τέλος ἀπόδειξη ὅτι οἱ φλέβες δὲν ἔχουν ως ἀρχὴ τὴν καρδιά, ἀναφέρει πώς θὰ ἔπρεπε, ὅπως ἡ ἀρτηρία ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἀριστερὰ κοιλία καὶ ἀμέσως διακλαδίζεται σὲ δύο κλάδους, νὰ γίνεται τὸ ἴδιο καὶ μὲ τὴν κοίλη φλέβα ἄν ἡ καρδιὰ ἦταν ἀρχὴ τῶν φλεβῶν⁵³. Καὶ καταλήγει ὁ Γαληνὸς πώς αὐτές εἶναι οἱ τέσσε-

51. Kühn, τόμ. V, σελ. 657-658, «τὴν γάρ ἐκ τῶν κυρτῶν τοῦ ἡπατος ἐκφυομένην φλέβα τὴν κοίλην ἔνιοι φασι τῆς δεξιᾶς ἐν τῇ καρδίᾳ κοιλίας ἐκπεφυκέναι. Εἴπερ οὖν ἀπ’ ἑκείνης ἀνάλογον κλάδοις αἱ κατὰ τὸ σῶμα πᾶν ἀποσχίζονται φλέβες, εἴη ἄν ἀπασῶν αὐτῶν ἀρχὴ ἡ καρδία ὅλλ’ αἱ γ’ ἐκ τῶν σιμῶν τοῦ ἡπατος ἀνάλογον ὁζίαις εἰς τὴν γαστέρα, τὴν τε νηστιν καὶ τὸ λεπτὸν ἔντερον, καὶ τὸ τυφλόν, καὶ τὸ κῶλον, εἰς τε τὸ ἀπευθυνμένον, ὀνομαζόμενον, καὶ τὸν σπλήνα, καὶ τὸ ἐπίπλοον ἥκουσαι φλέβες οὐκ ἀπὸ ταύτης πεφύκασιν, ὅλλ’ ἔστιν ἐτέρα φλὲψ ἀπασῶν τούτων ἀρχὴ κατὰ τὰς πύλας τοῦ ἡπατος τεταγμένη. Πῶς οὖν ἔτι ἀρχὴ τῶν φλεβῶν ἡ δεξιά τῆς καρδιᾶς ἔσται κοιλία, μήτε τῶν εἰρημένων φλεβῶν, μήτε πρὸς αὐταῖς τῶν ἐν τοῖς σιμοῖς τοῦ ἡπατος συναπτομένων τῇ καρδίᾳ; ἡπαρ δὲ καὶ ταύτας ἀπάσαις συνήπται ταῖς φλεψὶ καὶ ταῖς καθ’ ὅλον τὸ σῶμα διὰ τῆς ἐκ τῶν κυρτῶν αὐτοῦ μερῶν ἐκπεφυκίας, ἦν οἱ μὲν πλεῖστοι τῶν ἰατρῶν κοίλην ὀνομάζουσι διὰ τὸ μέγεθος... ὅθεν ἐκπέφυκεν αὗτη».

52. Kühn, τόμ. V, σελ. 658, «έάν τὴν δεξιὰν τῆς καρδιᾶς κοιλίαν ἀρχὴν ὑποθάμεθα τῆς κοίλης φλεβός, ἐναντίως ἔσται τῷ φαινομένῳ καὶ ἐν ταῖς τῶν ἵχθυών ἀνατομαῖς εὑρισκομένῳ. Οὐδενὸς οὖν αὐτῶν ἡ καρδία δεξιὰν ἔχει κοιλίαν, ὅτι μηδὲ πνεύμων ἐστὶ τοῖς ζώοις ἑκείνοις».

53. Kühn, τόμ. V, σελ. 659-660, «ὅρᾶται γάρ ἀπὸ τῶν κυρτῶν τοῦ ἡπατος ἄχρι τῶν σφαγῶν ἄπαν μὲν αὐτῆς τὸ δεξιὸν μέρος εὐθείᾳ μιᾷ ἄκλα-

ρις ἀποδείξεις, ποὺ ἐπιβεβαιώνουν ὅτι οἱ φλέβες ἔχουν ὡς ἀρχὴ τὸ ὥπαρ καὶ ὅχι τὴν καρδιά, «αὗται τέτταρες ἀποδείξεις εἰσὶν εἰρημέναι κατὰ τὸ τῆς προκειμένης πραγματείας ἔκτον γράμμα τοῖς εἰδόσι, τὶ ποτ’ ἐστὶν ἀπόδειξις, αὐτάρκως».

Ωστόσο ὁ Γαληνὸς μνημονεύει στὰ ἔργα του καὶ τὶς ἀντίθετες ἀπόψεις, ποὺ μερικοὶ ὑποστήριζαν, πὼς ἡ καρδιὰ ὅχι μόνον τῶν ἀρτηριῶν ἀλλὰ καὶ τῶν φλεβῶν εἶναι ἡ κινητήρια δύναμη⁵⁴. Μάλιστα σὲ ἄλλο σημεῖο ἀναφέρει ὅτι ὁ Ἐραστρατὸς θεωροῦσε τὴν καρδιὰ ὡς ἀρχὴ καὶ τῶν ἀρτηριῶν καὶ τῶν φλεβῶν, τονίζοντας ὅτι οἱ φλέβες καταλήγουν στὴν καρδιά⁵⁵.

* * *

Τὰ παραπάνω μνημονευθέντα στοιχεῖα τοῦ Γαληνοῦ σχε-

στον φυλάττον αὐτὴν, ἐκ δὲ τῶν ἀριστερῶν ἀπόφυσις εἰς τὴν δεξιὰν κοιλίαν τῆς καρδίας γιγνομένη, ἥντινα φλέβα νομίζουσιν ἔνιοι τὸ πρέμνον, ὡς ἂν εἴποι τις, εἶναι τῶν καθ’ ὅλον τὸ σῶμα φλεβῶν. Εἰ δὲ περ ἦν ἀληθές τοῦτο, πάντως ἂν ἐσχίζετο καὶ αὐτῇ μετὰ τὴν ἐκφυσιν ὡσαύτως τῇ μεγάλῃ ἀρτηρίᾳ, ἥν δύμολογονυμένως ἀπασῶν τῶν καθ’ ὅλον τὸ ζῶον ἀρτηριῶν ἀρχὴν οὖσαν ἰδεῖν ἐστὶ κατὰ τὸ πρῶτον ἐκφῦναι τῆς καρδίας δίχα σχιζομένην, δπως τῶν μερῶν αὐτῆς τὸ μὲν ἔτερον ὅνων, τὸ δὲ ἔτερον ἐνεχθείη κάτω τοῦ σώματος. Ὡστε καὶ εἰ ἡ κοιλὴ φλέψ τῆς καρδίας ἐφύετο, πάντως ἂν καὶ αὕτη παραπλησίως τῇ ἀρτηρίῃ δίχα σχιθεῖσα τῷ μὲν ἔτερῳ μέρει πρὸς τὰς σφαγάς ἀνηνέχθη, τῷ δὲ ἔτερῳ κατηνέχθη πρὸς τὸ ὥπαρ οὐ μὴ φαινομένου δῆλὸν ἐστιν, οὐδὲ ἐκ τῆς καρδίας αὐτὴν ἀρχεσθαι».

54. Kühn, τόμ. V, σελ. 522, «ἐναργέστερον δ’ ἐστὶν ἀπὸ τῶν φλεβῶν ἀρξασθαι καὶ ξητῆσαι, πότερον καὶ τούτων ἐστίν ἀρχὴ τὸ ὥπαρ, ὡς ἀρτηριῶν μὲν ἡ καρδία, τῶν νεύρων δ’ ὁ ἐγκέφαλος, ἢ, καθάπερ ἔνιοι νομίζουσιν, οὐ ταῖς ἀρτηρίαις μόναις, ἀλλά καὶ ταῖς φλεψὶν ἐπιπέμπει τὰς φυσικὰς δυνάμεις ἡ καρδία».

55. Kühn, τόμ. V, σελ 552, «Ἐρασιστράτου... ἀποφηναμένου καὶ ἀρτηριῶν καὶ φλεβῶν εἶναι τὴν καρδίαν» καὶ «πᾶσαι περαίνουσιν εἰς τὴν καρδίαν αἱ φλέβες, ἀρχὴν αὐτῶν οἶδον τε τὴν καρδίαν αὐτὴν εἰπεῖν».

τικὰ μὲ τὶς παρατηρήσεις του γιὰ τὴ λειτουργία τῆς καρδιᾶς καὶ τῶν ἀγγείων, δείχνουν ὅτι βρίσκονταν στὸ τελικό σημεῖο γιὰ νὰ διατυπώσει τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος⁵⁶. Ὁμως, ἡ ἐμμονὴ του στὴν ἄποψη ὅτι οἱ φλέβες δὲν ἔχουν ὡς ἀρχὴ τὴν καρδιά, ἀλλὰ τὸ ἥπαρ, τὸν ἐμπόδισε νὰ συλλάβει τὴν κυκλικὴ κίνηση τοῦ αἵματος, τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος. Ἡ ἐμμονὴ του αὐτὴ ἀποτυπώνεται ἴδιαίτερα στὸ κείμενο, στὸ ὅποιο παρέθεσε τὰ τέσσερα ἐπιχειρήματα ὡς «ἀποδείξεις» γιὰ νὰ ὑποστηρίξει τὴν ἄποψή του.

Αἴσθηση πάντως προκαλεῖ τὸ γεγονός ὅτι μνημονεύει τὴν φράση τοῦ Πλάτωνα (Τίμαιος 70B), ὅτι ἡ καρδιὰ εἶναι ἡ αἰτία τοῦ «περιφερομένου αἵματος», ἐπισημαίνοντας ὅτι τὸ αἷμα μέσω τῆς καρδιᾶς περιφέρεται, κάνει δηλαδὴ κύκλο⁵⁷. Ωστόσο παρατηρήσαμε ὅτι στὰ ἔργα τοῦ Γαληνοῦ ἀπουσιάζει ἡ χρησιμοποίηση τοῦ ὅρου «περιφερομένου αἵματος», ἡ παρόμοιου ὅρου περὶ κυκλικῆς φοράς, κυκλοφορίας τοῦ αἵματος, ἐκτός βέβαια τῆς ἀναφορᾶς αὐτῆς στὸν Πλάτωνα.

56. Ὁ Matthew Megill, «Galen and Circulation», (www.ablemedia.com/ctcweb/showcase/Megill_1.html) ὑποστηρίζει ὅτι ἡ φιλοσοφικὴ ἀντίθεση τοῦ Γαληνοῦ στὶς ἀντιλήψεις τῶν Στωικῶν γιὰ τὴν καρδιὰ ἥταν αἰτία νὰ μὴν δώσει σημασία στὴ λειτουργία τῆς καρδιᾶς ὡς ἀντλίας καὶ νὰ διατυπώσει τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος.

57. Kühn, τόμ. V, σελ. 573, «καὶ ὁ Πλάτων τὴν καρδίαν ἔλεγεν πηγήν τοῦ περιφερομένου κατὰ πάντα μέλη σφροδῶς αἵματος». Θὰ πρέπει νὰ προσθέσουμε μὲ τὴν εὐκαιρία ὅτι ὁ Ἀδαμάντιος Κοραῆς ἐπισημαίνει ὅτι κατὰ τὴ μετάφραση τοῦ συγκεκριμένου χωρίου τοῦ Πλάτωνος στὰ λατινικά δὲν ἀποδόθηκε σωστά ἀπὸ τὸν μεταφραστή ὁ ὅρος «περιφερομένου αἵματος». Συγκεκριμένα τονίζει ὅτι «οὐδεὶς οὐδέποτε παρὰ τοῦτον ἡριήνευσε τὸ περιφερομένου διά τοῦ *mamantis*, διότι μόνοι οἱ περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀμβλεῖς ἀγνοοῦσιν, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ μετοχὴ ἀκριβῶς καὶ κατὰ στάθμην ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὴν λατινικὴν *circumacti* ἢ *circumlati*», Ἀδ. Κοραῆ, *Πυρετολογίας σύνοψις*, μετάφρασης ἐκ τοῦ Λατινικοῦ ὑπὸ Θεαγένους Λιβαδᾶ, ἔκδοσις Δ. Θερειανοῦ, Ἀδαμάντιος Κοραῆς, Τεργέστη 1890, τόμ. 3, σελ. 1a'.

Ἐντύπωση ἐπίσης κάνει ἡ παρατήρηση ποὺ δὲ Γαληνὸς ἐπισημαίνει πώς δίπλα στὴν ἀρτηρία ὑπάρχει μιὰ ἀντίστοιχη φλέβα⁵⁸, στοιχεῖο τὸ ὁποῖο ὅμως τὸ προσπερνάει χωρὶς νὰ τὸ διερευνᾷ. Ἀκόμη, ὡς ἵατρὸς εἶχε χειρουργικὰ πολλὲς φορὲς περιποιηθεῖ τραύματα, ὅπως γιὰ παραδειγμα τὰ τραύματα τῶν μονομάχων, περιγράφοντας τοὺς τρόπους θεραπείας τῶν αἷμορραγιῶν τόσο τῶν ἀρτηριῶν ὅσο καὶ τῶν φλεβῶν. Ἐπισημαίνει ὅτι γιὰ τὰ μικρὰ ἀγγεῖα, ποὺ αἷμορραγοῦν, δυνατὸν νὰ παύσει ἡ αἷμορραγία τους μὲ τὰ ἴσχαιμικὰ ἐπιθέματα, ἐνῶ γιὰ τὰ μεγάλα ἀγγεῖα, ἀρτηρία ἢ φλέβα, συνιστᾶ νὰ γίνεται περίδεση τοῦ σχετικοῦ ἀγγείου. Ὡστόσο δὲν ἔδωσε τὴν ἀνάλογη σημασία στὴ φούρνη τοῦ αἵματος τῶν φλεβῶν πρὸς τὴν καρδιά⁵⁹.

Ἐπίσης, ἐνῶ εἶχε διαπιστώσει καὶ πειραματικά μὲ τὴν πε-

-
58. Γαληνοῦ, «Περὶ φλεβῶν καὶ ἀρτηριῶν ἀνατομὴ», Kühn, τόμ. II, σελ. 804, «εἰς ἔκαστον μῦν ἀρτηρία καὶ φλεψ ἐμβάλλει», καὶ σελ. 829, «ἀρτηρία δὲ χωρὶς φλεβὸς ἐστιν ἢ ἐκ τῆς παρωτίδος ἀνιοῦσα».
59. Γαληνοῦ, «Θεραπευτικῆς Μεθόδου», βιβλίον Ε΄, Kühn, τόμ. X, σελ. 318-319, «καὶ μέντοι κἄν εἰ διὰ συγνοῦ βάθους εἴη τὸ αἷμορραγοῦν ἀγγεῖον, ἀκριβέστερον ἄν καταμάθοις τὴν τε θέσιν αὐτοῦ καὶ τὸ μέγεθος καὶ πότερα φλέψ, ἢ ἀρτηρία ἐστί μετὰ δὲ ταῦτα διαπείρας ἀγκιστρῷ ἀνατεινέτω τε καὶ περιστρεφέτω μετρίως. Μὴ ἐπισχεθέντος δὲν τῷδε τοῦ αἵματος, εἰ μὲν φλέψ εἴη, πειράσθω χωρὶς βρόχου στέλλειν τὸ αἷμα τῶν ἴσχαιμων τινὶ φαρμάκων. Ἄριστα δὲν ἔστι τὰ ἐμπλαστικὰ, συντιθέμενα διά τε τῆς φρυκτῆς ὁπτίνης καὶ ἀλεύρου πυρίνου χνοῦ καὶ γύψου καὶ δσα τοιαῦτα. εἰ δὲ ἀρτηρία ἐστὶ, δυοῖν θάτερον, ἢ βρόχον περιθεὶς, ἢ δλον διακόψας τὸ ἀγγεῖον, ἐφέξεις τὸ αἷμα. Βρόχον δὲ ἀναγκαζόμεθά ποτε καὶ ταῖς μεγάλαις περιτιθέναι φλεψὶν, ὥσπερ γε καὶ διατέμνειν πότ’ αὐτὰς δλας, ἐγκαρδίας δηλονότι. Κατασταί δὲ ἄν τις εἰς ἀνάγκην τοῦδε κατὰ τὰς ἐκ πολλοῦ βάθους δρθίας ἀναφερομένας, καὶ μάλιστα διὰ στενοχωρίας τινὸς ἢ μερῶν κυρίων. Ἀνασπᾶται γάρ οὕτως ἑκάτερον τὸ μέρος ἐκατέρωθεν, καὶ κρύπτεται καὶ σκέπτεται πρὸς τῶν ἐπικειμένων σωμάτων ἢ τρῶσις. Ἀσφαλέστερον δὲ ἄμφω ποιεῖν, βρόχον μὲν τῇ φίλῃ περιτιθέναι τοῦ ἀγγείου, τέμνειν δὲ τούντεύθεν. φίλαν δὲ ἀγγείου καλῶ τὸ πρότερον αὐτοῦ μέρος, ἦτοι τῷ ἥπατι συνάπτον τὴν καρδίην.

ρίδεση τῶν ἀρτηριῶν τὴν κατεύθυνση τοῦ αἵματος ἀπὸ τὴν καρδιὰ στὴν ἀορτὴ καὶ στὴ συνέχεια σὲ ὅλο τὸ σῶμα, δὲν ἐφῆρμοσε τὴν ἴδια τακτικὴ μὲ τὴν περίδεση δηλαδὴ τῶν φλεβῶν⁶⁰, ὥστε νὰ διαπιστώσει τὴν κατεύθυνση τοῦ αἵματος ἀπὸ τὴν περιφέρεια πρὸς τὴν καρδιά, κατὶ ποὺ ἐφῆρμοσε αἰῶνες ἀργότερα ὁ William Harvey. Ἀντίθετα, ὁ Γαληνὸς ἐπέμενε στὴν ἄποψή του ὅτι οἱ φλέβες ἔκεινοῦν ἀπὸ τὸ ὕπαρ καὶ διανέμονται σὲ ὅλο τὸ σῶμα, μεταφέροντας τὸ αἷμα.

* * *

Συμπερασματικά μπορεῖ νὰ λεχθεῖ ὅτι ἡ ἐμμονὴ τοῦ Γαληνοῦ στὴν ἄποψη ὅτι οἱ φλέβες ἔχουν ἀρχὴ τὸ ὕπαρ, ἀπὸ τὸ ὅποιο διανέμονται σὲ ὅλο τὸ σῶμα, καὶ ὅχι τὴν καρδιά, ὅπως οἱ ἀρτηρίες, δὲν τὸν ἀφησει πὰ παρατηρήσει τὴν ροή τῶν φλεβῶν ἀπὸ τὴν περιφέρεια πρὸς τὴν καρδιά, ὅπως ἐφῆρμοσε γιὰ τὴ ροή τῶν ἀρτηριῶν ἀπὸ τὴν καρδιὰ πρὸς τὴν περιφέρεια, παρὰ τὸ γεγονός ὅτι εἶχε πολλὲς σχετικὲς ἀνατομικὲς παρατηρήσεις, καὶ νὰ διατυπώσει κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπο τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος⁶¹. Τὶς παρατηρήσεις του ὅμως αὐτὲς

-
60. Bl. C.R.S. Harris, *The heart and vascular system in ancient Greek Medicine. From Alcmaeon to Galen*, Oxford at the Clarendon Press, 2001, σελ. 267-396, καὶ ἑδῶ στή σελ. 389. Στὴν ἐκτενὴ αὐτὴ ἐργασία παρατίθενται σὲ ὑποστημένωσεις τὰ κείμενα τοῦ Γαληνοῦ στὰ Ἑλληνικὰ καὶ ἐκτίθενται ὅλες οἱ σχετικές μὲ τὸ θέμα ἰδέες καὶ πειραματικές ἐργασίες του.
61. Μὲ τὴν εὐκαιρία προσθέτουμε ὅτι ἐσφαλμένα κατὰ τὸ παρελθόν Ἐλληνες συγγραφεῖς ἔχουν ὑποστηρίξει ὅτι ὁ Γαληνός εἶχε διατυπώσει τὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος, ἵσως παρασυρμένοι ἀπὸ τὶς τόσες παρατηρήσεις του γιὰ τὴ λειτουργία τῆς καρδιᾶς καὶ τῶν ἀγγείων. Bl. Κωνστ. Γ. Λαμέρας, *Γαληνοῦ Περὶ κράσεων*, ἔκδοση Πάπυρος, Ἀθῆνα 1938, Εἰσαγωγή, σελ. 13-15. Κωνστ. I. Μητρόπουλος, *Ἄρχαται λατρικαὶ γνώσεις ὡς σύγχρονοι ἐπινοήσεις*, B' ἔκδοση, Ἀθῆνα 1954, σελ. 21-29.

συνέχισε ὁ William Harvey καὶ τὴν τεκμηρίωσε τὸ 1628, ὁ δῆποιος μάλιστα ἐκτός τῶν ἄλλων ἀναφορῶν στὸν Γαληνὸ παρέθεσε καὶ χωρία ἀπὸ τὸ ἔργο του, «Περὶ χρείας τῶν ἐν ἀνθρώπου σώματι μορίων»⁶², στὸ 7ο κεφάλαιο τῆς διατριβῆς του περὶ τῆς κυκλοφορίας τοῦ αἵματος.

62. Kühn, τόμ. III, σελ. 454-457.